مامەڵەکردن لە سەر ناوی کەسێکی ترەوە:

چۆنیەتی تەواوکردنی فۆرمی بریکارنامە

1 مانای دانی دەسەڵات بە کەسێک چییە؟

بە دەسەڵات دان بە کەسێک، تۆ دەسەڵات بە ئەو بدەیت کە ئەو شتانە بەڕێوە ببات کە پەیوەندی بە Kela کەی تووە هەیە.
بە واتایەکی تر ئەگەر دەتەوێت کەسێک بەرژەوەندیەکانت لەگەڵ Kela بەڕێوە ببات، پێویستە بریکارنامە پێیان ببخشی.

لە بەشی 1 دا وردەکارییەکانی ئەو کەسە پربکەرەوە کە بریکارنامەکە دەردەکات.

2 دەتوانم بریکارنامە بە کێ بدەم؟

تۆ دەتوانیت بریکارنامە بدەیت بە هەر کەسێک لە هەڵبژاردنەکەت کە 18 ساڵ یان گەورەتر بێت.
ئەو کەسەی کە بریکارنامە هەیە لەلایەن تووە دەسەڵات پێ دراوە کە لەجیاتی ئەو هەڵسوکەوت بکات.

لە بەشی 2 دا وردەکارییەکانی ئەو کەسە پربکەرەوە کە دەسەڵات پێدراوە.

www.kela.fi/other-languages

Kela

3 ئەو کەسەی کە دەسەڵات پێ دراوە دەتوانێت چی بکات لە جیاتی من؟

تۆ بڕیار بدەیت کە دەتەوێت دەسەڵاتی کە داوەتە چەند بگرێتەوە. دەتوانی دەسەڵات بە کەسێکی تر بدەیت هەموو کاروبارەکانت بەڕێوە ببات یان تەنها بابەتێکی دیاریکراو.
بۆ نموونە دەتوانیت دەسەڵات پێبدەیت داوای سوودەکانت بکەن، گۆڕانکارییەکانی بارودۆخەکەت ڕاپۆرت بکەن، زانیاری زیاتر بدەن، ڕەزامەندی بدەن یان بکشێنەوە، بەناوی تۆوە وەڵام بدەنەوە، یان زانیاری نهێنی سەبارەت بە یارمەتییەکان، باری دارایی و هتد پێشکەش بکەن. تا ئەو ڕادەیەی کە پێویستە بۆ ئەنجامدانی ئەو کردارانەی کە دەسەڵات پێداون ئەنجامی بدەن.

ئەگەر دەتەوێت دەسەڵات سنووردار بکەیت بۆ داپۆشینی تەنها یەک بابەتی دیاریکراو، ناوی ئەو قازانجە لە بریکارنامە (بۆ نموونە پارەی خانووبەرە) بنووسە.

4 کەی بریکارنامە بەسەردەچێت؟

بریکارنامە بەسەردەچێت لە بەرواری دیاریکراودا یان دەکرێت بە شێوەیەکی نادیار بڕوادار بێت.
دەتوانیت گۆڕانکاری بکەیت لە ماوەی ڕەوایی یان کشاندنەوەی دەسەڵات لە هەر کاتێک. پێویست ناکات بۆ Kela شی بکەیتەوە بۆچی دەتەوێت لە بریکارنامەکەت بکشێنەوە، بەڵام پێویستە بە Kela بڵێیت کە دەیگەڕێنیتەوە.

دیارییبکە "toistaiseksi" (بێکۆتایی) یان دیاریکردنی ئەو بەروارەی کە دەتەوێت بریکارنامەکە بەسەرچوو بێت.

دەبێت ئیمزای و بەرواری بریکارنامە بکەم؟

5

بە ئیمزاکردنی بریکارنامە، تۆ پشتڕاستی دەکەیتەوە کە تۆ بە شێوەیەکی شەخسیی دەیدەیت.

بریکارنامەکە ئیمزا بکە و بەرواری ئیمزاکردنی بنووسە.

6 دەتوانم بریکارنامە پێشکەشی Kela بکەم؟

تۆ دەتوانیت بریکارنامە پێشکەش بە Kela بکەیت لە ڕێگەی OmaKela خزمەتگوزاری ئەلیکترۆنی یان بە ئیمەیڵ، یان دەتوانیت بیگەیتە سەنتەری خزمەتگوزاری کڕیار.

ئەو کەسەی تۆ دەسەڵاتت پێ داوە دەتوانێت بریکارنامەکە بنێرێت بۆ Kela بە پۆست یان گەیاندنی بۆ سەنتەری خزمەتگوزاری کڕیارەکان.

Valtakirja – Etuusasioiden hoitaminen Kelassa VAL3
Fullmakt – Skötsel av förmånsärenden hos FPA VAL3r
Power of attorney – Handling matters related to Kela benefits VAL3e

www.kela.fi/lomakkeet
www.fpa.fi/blanketter
www.kela.fi/forms

Kela